

Jograr, tres cousas avedes mester

56,6

Ms.: B 1515.

Cantiga de meestria; tre coblas unissonans di sei versi.

Schema metrico: a10 b10 b10 c10 c10 a10 (189:5).

Edizioni: Lapa 151; CA II, p. 653; Lopes 111; Molteni 388; Machado 1427.

- letto 868 volte

Edizioni

- letto 590 volte

Lapa

Jograr, tres cousas avedes mester
pera cantar, de que se paguen en:
é doair' e voz e aprenderdes ben,
que de voss' o non podedes aver
nen emprestado, nen end' o poder
non á de dar-vo-l' ome nen molher. 5

Sen ?a destas nunca bon segrel
vimos en Espanha, nen d' alhur non ven,
e sen outra, que a todos conven:
seer de bon sen; pois vos, jograr, trager 10
non vos vej' est', e comprar nen vender
nono pod' ome, pero xe quiser,

Buscade per u, como ou onde quer
ajades est'; e, jograr, se vos ten
prol de trobar, terria-vos por sen 15
furtarde-l' a queno sabe fazer;

desto podedes guaanhar ou perder,
tanto que x' ome a verdade souber.

- letto 386 volte

Tradizione manoscritta

- letto 474 volte

CANZONIERE B

- letto 365 volte

Riproduzione fotografica

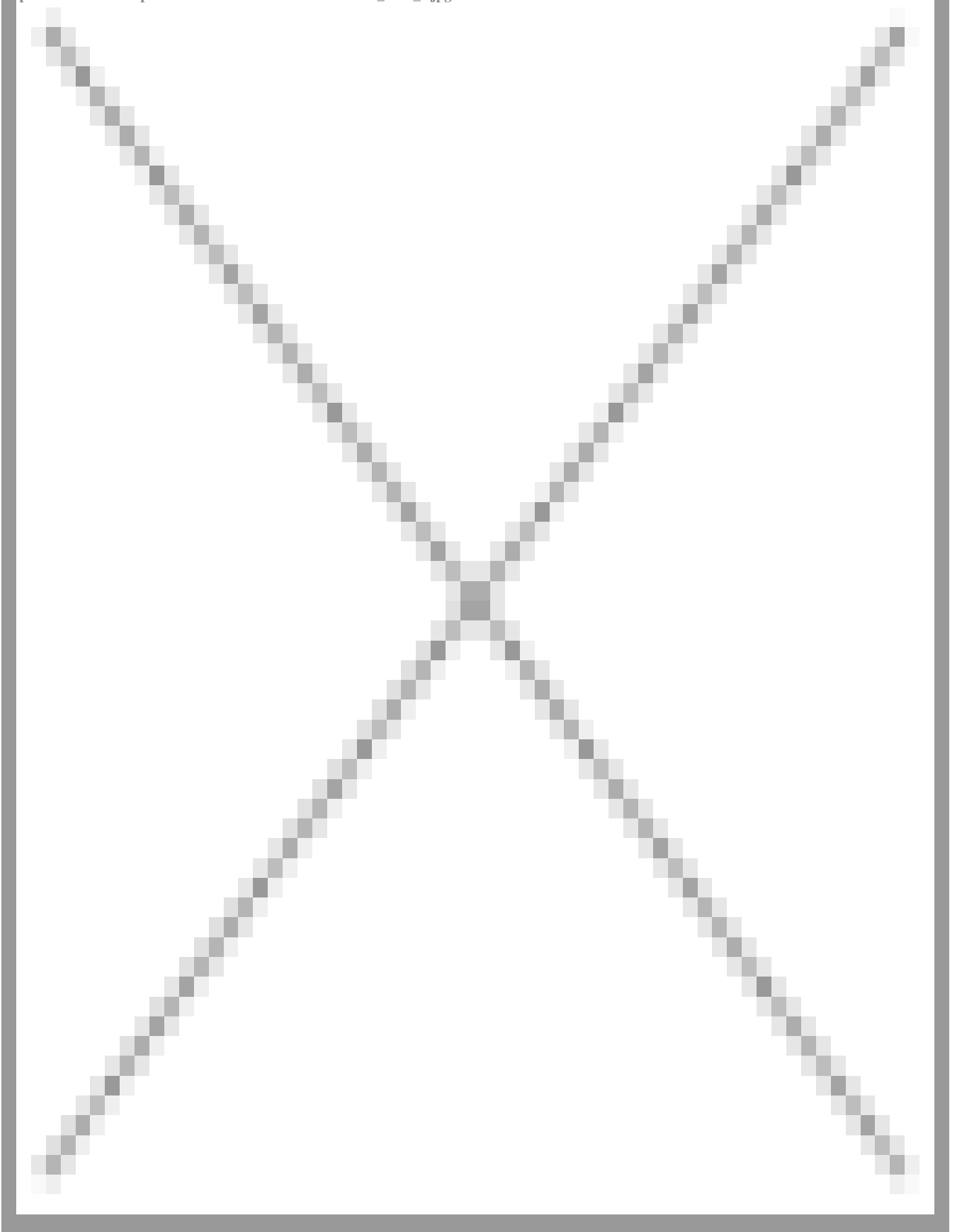
Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1515_1.jpg



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1515_2.jpg



- letto 313 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_1_4.jpg</p> <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_2_3.jpg</p>	<p style="text-align: center;">Gil perez conde</p> <p>Jograr tres cousas auedes mester P(er)a ca(n)tar deq(ue) se pague(n) en. E doayre uoz e aprenderdes ben. Que de uosso no(n) podedes auer</p> <p>Ne(n) e(m)p(re)stado ne(n) endou poder No(n) a de dar uolome ne(n) molher</p> <hr/> <p>Se hu(nh)a destas nu(n)ca bo(n) segrel: Uym(os) en espanha ne(n) dalhur no(n) ue(n) Essen out(ra) q(ue) a tod(os) co(n)uen. Seer se(n) nois uos iogr(ar) traier No(n)u(os) ueieste co(m)prar ne(n) ve(n)der Nono podome p(er)oxe q(ui)ser</p> <hr/> <p>Buscade p(er) hu como ou onde q(ue)r Aiades este iog]r[ar se u(os) ten Prol de trobar teiriau(os) p(or) sen Furcar del aq(ue)no sabe fazer Desto podedes guaanhar ou p(er)der Ta(n)to q(ue)xome auerdade souber</p>
---	--

- letto 308 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Gil perez conde	Gil Perez Conde
	I

<p>Jograr tres cousas auedes mester P(er)a ca(n)tar deq(ue) se pague(n) en. E doayre uoz e aprenderdes ben. Que de uosso no(n) podedes auer</p> <p>Ne(n) e(m)p(re)stado ne(n) endou poder No(n) a de dar uolome ne(n) molher</p>	<p>Jograr, tres cousas auedes mester pera cantar, de que se paguen en: é doayr?e voz e aprenderdes ben, que de voss?o non podedes aver nen emprestado, nen end?ou poder non á de dar-vo-l?ome nen molher.</p>
II	
<p>Se hu(nh)a destas nu(n)ca bo(n) segrel: Uym(os) en espanha ne(n) dalhur no(n) ue(n) Essen out(ra) q(ue) a tod(os) co(n)uen. Seer se(n) nois uos iogr(ar) traier No(n)u(os) ueieste co(m)prar ne(n) ve(n)der Nono podome p(er)oxe q(ui)ser</p>	<p>Se hunha destas nunca bon segrel vymos en Espanha, nen d?alhur non ven, e ssen outra, que a todos conven: seer sen nois; vos, iograr, traier non vos vei?est?, e comprar nen vender nono pod?ome, pero xe quiser,</p>
III	
<p>Buscade p(er) hu como ou onde q(ue)r Aiades este iogr[ar se u(os) ten Prol de trobar teiriau(os) p(or) sen Furcar del aq(ue)no sabe fazer Desto podedes guaanhar ou p(er)der Ta(n)to q(ue)xome auerdade souber</p>	<p>Buscade per hu, como ou onde quer aiades est?; e iogar, se vos ten prol de trobar, teiria-vos por sen furcarde-l?a queno sabe fazer; desto podedes guaanhar ou perder, tanto que x?ome a verdade souber.</p>

- letto 431 volte